



# Seehund

## Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.50 Mk. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Bücherstube Kottmann & Nüthen, Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlung H. Arends, Ludwig Mölk, Strandbuchhandlung, zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pf. Geschäftsstelle: Otto G. Soltan, Buchdruckerei, in Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 19

Nr. 12

Juist, den 28. Juli 1928

29. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht. Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

### Amtliche Liste der bis zum

### 25. Juli angemeldeten Kurgäste und Fremden.

Achterfeld, Rechtsanwalt, mit Frau, Euer i. W.	Strandhotel Kurhaus
Albert, Frieda, Hauptlehrerin, Frankenthal (Pfalz)	T. Doyen
Albers, Bernh., Kaufm., Rheine i. W.	Peterhof
Bach, Hildegard, Konzertsängerin, Leipzig	Haus Ludwigslust
Bartels, Else, Hannover	Villa Baumann
Bartels, Gertrud, Sekretärin, Hannover	Pension Riedel
Eauer, Max, Kaufm., mit Frau, Earmen-Langerfeld	T. Doyen
Faumgarten, Carl, Studienrat, Berlin-Köpenick	Haus Ludwigslust
Erauer, August, Kaufm., Oldenburg	Hotel Itzen
Fraun, Dr. Karl, Frauenarzt, Duisburg	Hotel Rose
Fraun, Frau Prokurist A., mit Kind, Driesen (Neumark)	Pension Inselrose
Becker, Fritz, Kaufm., mit Familie und Bed., Hamburg	Hotel Pabst
Beuße, Frau Mali, mit Sohn, Bremen	Hotel Itzen
Bierling, Gustav, mit Frau u. Sohn, Cannstatt-Stuttgart	Haus Alberta
Ereitenstein, Frau Grete, Bonn	Hotel Friesenhof
Eöhm, Georg, Dipl.-Ing., Frankfurt a. M.	Hotel Friesenhof
Etjje, Frau A., mit Kindern, Groningen	Strandhotel Kurhaus
Ereykenbohm, Fr., Kaufm., Hannover	Hotel Itzen
Büchtemann, Dr. Albert, Studienrat, Bremen	Pension Inselrose
Christensen, Annemarie, Flensburg	Haus Frommel
Cappel, Sofia, Neuß a. Rh.	Hotel Itzen
Cleff, Frau Ernst, Velbert (Rhld.)	Villa Daheim
Cleff, Hanns, Schüler, Velbert (Rhld.)	Claas Eilers
Cramer, Margret, Gewerbeschülerin, Leer	Haus Aden
Cremer, Geschw., Berlin	Villa Petina
Craney, Dr. Ernst, Arzt, Herne i. W.	Haus Alberta

### Strand-Hotel Kurhaus Nordseebad Juist

Fernruf: Dauerverbindung über Emden. Kurhaus Juist Nr. 6

Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser.

Alle Zimmer haben herrliche, freie Aussicht auf das Meer.



Täglich von 4—6 Uhr Familien-Kaffee-Konzert auf der See-Terrasse. Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jeden Mittwoch und Sonntag Kinderball. Jeden Sonnabend Reunion. Die Kurhaus-Kapelle spielt täglich im weissen Saal von 8<sup>1/2</sup>—10 Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab Tanzunterhaltung, Tanzleitung: F. Schwarzbeck.

Dehmel, Otto, Lehrer, mit Mutter, Sproitz, O.-H.	Inselhospiz
Deitert, Dr. med. Wilhelm, Arzt, Epe i. W.	Gerhard Kleen
Dettmer, Marianne, Osnabrück	Villa Nordsee
Dierdorf, Anna, Diakonissin, Köln-Mülheim	Ev. Schwesternheim
Dix, Frau Gertrud, mit Familie u. Bed., Reichenbach i. Vgtl.	Haus Bracht
Drescher, Bruno, Direktor, mit Familie und Bed., Köln	Hotel Rose
Dinkelmann, Frau Selma, Private, Stuttgart	Hotel Friesenhof
Dumdey, Ellen, Lehrerin, Potsdam	Pension Inselrose
Ehrhardt, Generalleutnant a. D., mit Frau, Blankenburg a. H.	Strandhotel Kurhaus
Eisfelder-Mylius, Frl. Hildegard, Private, mit Rudolf Protze, Leipzig	Hotel Fresena
Engelhardt, Josy, Privatsekretärin, Köln-Nippes	Pension Wwe. Bleyer

Engels, Karl, Kaufm., mit Frau und Tochter, Velbert (Rhld.)	Haus Seemannstreu
Ehrlich, Hans, Kaufm., Osnabrück	Haus Kleen
Elbracht, Paul, Gastwirt, mit Frau, Bochum	Strandhotel Kurhaus
Falland, Frau Christa, Bremen	Hotel Itzen
Feist, Gerhardt, Kaufm., Berlin- Karlsdorf	Pension Riedel
Fischer, Maria, Apothekerin, Westerburg	Haus Aden
Fischer, Frau Willy, mit Tochter, Neuß a. Rh.	Hotel Itzen
Fiolka, Ria, Hannover	Caffee Westend
Frenzel, Arthur, mit Frau, Barnim	Haus Jonxis
Friedrichs, Rudolf, Schüler d. Ingenieur- schule, Leipzig	Haus Bleyer
Freckwinkel, Dr., Redakteur, mit Frau, Essen-Ruhr	Haus Lieselotte
v. Gebattel, Maria u. Christine, Fürstenberg (Mecklbg.)	Haus Ufen
Georgs, Dr. med. G., Arzt, Kirchhain, M.-L.	Hotel Friesenhof
Gies, Fabrikbesitzer, Fulda	Strandhotel Kurhaus
Giese, Dr. med. dent. Hans, Essen	Strandhotel Kurhaus
Gilbert, Erna, Sekretärin, Bielefeld	Pension Riedel
Grieß, J., Referendar, mit Frau, Norden	Pension Inselrose
Groeger, Frau Else, Berlin	Villa Baumann
Gruna, Hilda, Sekretärin, Hannover	Pension Riedel
Grunz, Gertrud, Berlin-Charlottenburg	Villa Baumann
Grütze, Hellmut, Drogist, Bremen	Hotel Friesenhof
Gorschlieter, Theodor, Banklehrling, Unna i. W.	Hotel Itzen
Giovaninni, Martha, Lehrerin, Lengerich i. W.	Peterhof
Gucanal, E., Kaufm., mit Frau, Essen-Ruhr	O. May
Hagedorn, Anna, Konrektorin, Herbern i. W.	Harm Doyen, Ostorf
Feye, Heinz, Drogist, Münster i. W.	Hotel Itzen
Heile, Professor, Chefarzt, mit Familie, Wiesbaden	Strandhotel Kurhaus
Heller, Dr., mit Familie, Dortmund	Pension Inselrose
Hernekamp, A., Kaufm., mit Frau, Dortmund	Ricklefs

### Zahnpraxis W. Heiler, Dentist

Telephon 41 in der Apotheke Telephon 41

Modernste Einrichtung

Sprechstunden von 9—1 und 2—7 Uhr

Behandlung v. Mitgliedern sämtl. Krankenkassen

Seit 1924 hier ansässig

Hillig, Marie Elisabeth, techn. Assistentin, Leipzig-O.	Haus Sohn
Hilgenstöhlers, Hanna, Prokuristin, Detmold	Peterhof
Hinnstedt, Frau Aenne, Cleve (Ndrh.)	Strandhotel Kurhaus
Hollstein, Dorothea, Praktikantin, Berlin-Tegel	Haus Bleyer
Hopp, Frau Lissy, mit Kind, Mülheim-R.	Hotel Itzen
Hoppe, Prof. Dr., Arzt, mit Frau, Köln	Hotel Friesenhof
Hoopmann, Otto, Hotelbesitzer, Bassum	Peterhof
Hover, Carl, Grubenfahrsteiger, Bottrop i. W.	Rosendahl
Janssen, Frau Hanni, Wesel a. Rh.	Haus Wattenmeer
Janssen, Christine, Diakonissin, Köln- Mülheim	Ev. Schwesternheim
Jantzen, Dr. med. Carl, Nassau (Lahn)	Haus Buß
Jaspers, Almuth, Charlottenburg	Villa Nordsee
Jaspers, Frau Gretchen, Emden	Villa Nordsee
Inhülsen, Frau Bertha, Westerburg i. Westerwald	Frieda Pauls
Kapferen, Dr. phil. Heinrich, mit Familie, Mannheim	Strandhotel Kurhaus
Kaphahn, Eduard, Superintendent, Langenberg (Rhld.)	Inselhospiz
Kamieth, Hermann, Lehrer, Braun- schweig	Haus Seemannstreu
Kirchhof, Käte, Lehrerin, Wehen (Taunus)	Haus Erholung
Köhler, Dr. Richard, Zahnarzt, Bramfeld	Hotel Friesenhof



Doornkaat-Bieringenellschaft Norden i. Ostfriesl.  
Netherlands größte Bierbrennerei gegründet 1806

Koch, Dr. jur. Werner, Neuß	Hotel Friesenhof
Koltzem, Frau Bankprokurist, Köln	Hotel Friesenhof
Kötter, Paul, Opersänger, mit Frau, Barmen	Haus Elfriede
Koning, M., Groningen	Strandhotel Kurhaus
Klinkhammer, Frl. Katharina, Köln	Hotel Rose
Klöpper, Frau Lotte, mit 2 Kindern, Dortmund	Hotel Itzen
Kirschbaum, Paul, Kaufm., Barmen	Haus Ludwigslust
Kranz, Albert, Maler, Hagen i. W.	G. J. Schmidt
Ketteler, Karl, Kaufm., mit Frau, Bocholt	Peterhof
Kreppel, Frau Dr. med. Esi, Höhn (Westerwald)	Haus Aden
Krillhafer, Margaretha, Berlin-Tegel	Haus Bleyer
Kaehl, Erna, Düren (Rhld.)	Haus Bleyer
Kubisch, Minna, Prokuristin, Bremen	Villa Daheim
Kück, Wilh., Kaufm., mit Familie, Bremen	Peterhof
Kühnlein, Heinrich, Reichsbahn-Ober- inspektor, mit Familie, Mainz	Haus Ludwigslust
Lambert, Philipp, Pfarrer, Seligenstadt a. M. (Hessen)	Paxheim
Lang, K., Erlangen	Hotel Friesenhof
Larisch, Frau Gritta, Dortmund	Pension Buß
Liebold, Frau Frieda, mit Familie, Plauen i. V.	Haus Coordes
Liecole, Albert, Direktor, mit Frau, Berlin	Hotel Friesenhof
Lücke, Albert, Kaufm., Leipzig	Hotel Friesenhof
Lotz, Dr. jur. Hugo, Regierungsrat, mit Familie, Büdingen (Hessen)	Hotel Fresena
Mecke, Maria, Hannover	Caffee Westend
Meeske, Helmut, Kammergerichts- referendar, Berlin	Hotel Itzen
Meeske, Hans, Kaufm., mit Frau, Berlin S.	Hotel Itzen
Menzel, Dr. Hugo, Geh. Sanitätsrat, Frauenarzt, Görlitz	Pension Jabine
Meinhardt, Grete, Rheydt (Rhld.)	Inselhospiz
Mohn, Frau Herm., Velbert	Villa Daheim
Möriz, Agnes, Praktikantin, Köln	Wwe. Bleyer
Müller-Nielsen, Kaufm., mit Familie, Bremen	Hotel Itzen
Müller, Ilse, Sozialbeamtin, Hannover	H. Doyen, Ostorf
Murtfeld, Fritz, Kaufm., Rheine	Peterhof
Münzer, Eva, Lehrerin, Leipzig	Fritz Arends Wwe.
Nagel, Dr., Arzt, mit Frau, Bochum	Pension Inselrose
Nordhaus, Frau Erna, mit Sohn, Vooralde, Bez. Osnabrück	Haus Gertrude

Ohnesorge, Hamburg  
 Peschken, Johs., Kaufm., m. Frau, Mürsa. Rh. Claassens Hotel  
 Pieper, H., Kaufm., Dortmund Hotel Itzen  
 Pieper, Marie u. Ida, Hagen Pension Bleyer  
 Prieß, Martin, Ingenieur, Bremen Hotel Rose  
 Prodahl, Arnold, Kaufm., Hamburg Strandhotel Kurhaus  
 Pfuhl, Dipl.-Ing. Wila., Architekt B. S. A.,  
 Darmstadt Wwe. Bleyer  
 Puth, Ernst, Kaufm., mit Sohn u. Bed.,  
 Köln Strandhotel Kurhaus  
 Regener, Frau Prof. Dr., Rinteln (Weser)  
 Claassens Hotel

## Zahnpraxis Paul Stahlhudt

staatl. gepr. Dentist

Wilhelmstrasse 91

dauernd am Platze

Sprechzeit: 9-12 Uhr vormittags  
 3-7 Uhr nachmittags

Rehling, Else, Bremen Haus Alberta  
 Reich, Kurt, aKaufm., Eschwege a. d. Werra Hotel Itzen  
 Rose, Frau, mit Tochter, Recklinghausen Villa Baumann  
 Rudeloff, Frau E., mit Kindern, Bremen Villa Nordsee  
 Rossmann, Joseph, Kaplan, Haßfurt a. M. Paxheim  
 Seitz, W., Kaufm., mit Familie, Leipzig Haus Buß  
 Serck, Herrmann, Kaufm., mit Frau, Berlin Hotel Itzen  
 Simon, Josef, Techniker, Hannover Hotel Pabst  
 Sommer, Leonor, Hamburg Strandhotel Kurhaus  
 Sorge, Walter, Ingenieur, Essen-Ruhr Haus Coordes  
 Süß, Berta, Lehrerin, Graben b. Karlsruhe T. Doyen  
 Stange, Carl, Kaufm., Hagen i. W. Villa Augusta  
 Stehn, Frau W., mit Familie, Bremen Hotel Friesenhof  
 Stelling, G., Fabrikant, Hannover Claassens Hotel  
 Spiller, Herbert, Kaufm., Berlin-  
 Karlshorst Pension Riedel  
 Störte, Liddy, Barmen Haus Erika  
 Schaeffer, Frau Fränzi, mit Familie  
 und Bed., Düsseldorf Hotel Itzen  
 Schäfer, Anna-Marie, Fortb.-Hauptlehrerin,  
 Karlsruhe T. Doyen  
 Schele, Frau Johanna, Leipzig Hotel Friesenhof  
 Schipmann, Frau Aenne, Oldenburg Fr. Peters  
 Schilling, Dr., mit Frau, Essen Hotel Itzen  
 Schmidt, Fritz W., Oberingenieur, mit  
 Sohn Herbert, Mülheim (Ruhr) Hotel Rose  
 Schnitz, Gertrud, Honnef (Rhein) Haus Wattenmeer  
 Schmedding, Frau Eise, mit Tochter,  
 Münster i. W. Hotel Itzen  
 Schnabel, Jakob, Stadtpfarrer, Fürth i. B. Inselhospiz  
 Schneider, Edith u. Lotte, Haustöchter,  
 Berlin R. Tiedken  
 Schönhals, Ernst, Postbeamter, Biedenkopf  
 (Hessen-Nassau) Haus Erholung  
 Schött, Adolf, Kaufm., mit Frau und  
 2 Kindern, Wiesbaden Hotel Fresena  
 Schwalb, Heinrich, Pfarrer, Hirschaid  
 b. Bamberg Paxheim  
 Schwarz, Frau Emil, Hagen i. W. Haus Frommel

Schwotzer, Arno, Schulleiter,  
 Heinrichsort i. Sa. Wwe. Bleyer  
 Schultés, Ewald, Ingenieur, mit Frau.  
 Mudersbach a. d. Sieg Hotel Itzen  
 Schulz, Fritz, Kaufm., Düsseldorf Pension Riedel  
 Schüller, Alfred, Präsident d. Oberpostdirektion  
 Oldenburg, mit Frau, Oldenburg Hotel Friesenhof  
 Schumacher, Dr. med. Waldemar, Nervenarzt,  
 Köln-Lindenthal Strandhotel Kurhaus  
 Schumann, Dr. Wilh., Arzt, mit  
 2 Söhnen, Kassel Hotel Rose  
 Schulte, Frau, mit Schwester, Paderborn Peterhof  
 Theissen, Ernst, Kaufm., mit Frau,  
 Eschweiler Hotel Friesenhof  
 Tietzen, Dr. Hans, prakt. Arzt, mit Familie,  
 Hamburg Haus Sohn  
 Timmermann, C., mit Frau, Essen a. R. Haus Lieselotte  
 Theurer, Theodor, Steuerinspektor, mit  
 Schwester Elisabeth, Stuttgart Inselhospiz  
 Thöne, Stadtrat, Münster i. W. Villa Postale  
 Timler-Burg, Armin, Kunstmaler, mit  
 Frau, Hannover Haus Bleyer  
 Unger, Rentier, Hildesheim Claassens Hotel  
 Veuskens, Dentist, Hildesheim Claassens Hotel  
 Voegler, Frau Fabrikbes. Margarethe, mit  
 Tocht., Langebrück-Dresden Strandhotel Kurhaus  
 Vollmer, Otto, Kaufm., Hannover Strandhotel Kurhaus  
 Watz, Dr. Artur, Journalist, Berlin Hotel Rose  
 Wehmeyer, Frau, Horst-Emscher Haus Rosendahl  
 Weichert, Frau Dr. med. Hede, mit  
 Familie und Bed., Leipzig Hotel Fresena  
 Weidenhaupt, Dr. H., Oberarzt, Bonn Hotel Friesenhof  
 Wiedemann, R. Obersekr., m. Tochter, Bocholt Peterhof  
 Windhövel, Walter, Fabrikant, Barmen Villa Erika  
 Wölting, Frau Oberförster Marg., mit  
 Tochter, Grünbach i. Vogtl. Oberlandjäg. Janssen  
 Woschnitz, Josef, Prokurist, Bochum Bleyers Wwe.  
 Zimmermann, Dr. med. Erich, Arzt,  
 Berlin-Falkensee Inselhospiz  
 Zumrausch, Franz, Kaufm., mit Familie,  
 Eremen Haus Sohn  
 Zusammen 287 Personen, mit den früheren 5606.

### Wohnungs-Veränderungen:

Berkers, Frau, mit Kind, Soest i. W. Carl Fischer  
 Bernstein, Frau Dr. Erna, mit Kind und  
 Bed., Schlachtensee Haus Dünenrose  
 Henneken, Carl, Obersekretär, Aachen Carl Fischer  
 Hultzsch, Hellmut, Kaufm., Hamburg-  
 Othmarschen Hotel Pabst

### Seeluft.

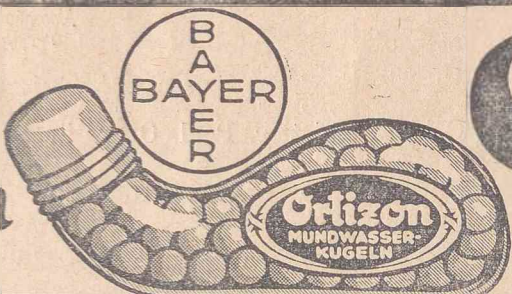
Zehntausende suchen in den Sommerwochen an der See Erholung, Stärkung und Vergnügen. Alle sind sich darüber klar, daß sie dieses Ziel in den meisten Fällen erreichen. Aber die einen schreiben diese günstige Wirkung des Aufenthaltes an der See diesem, und die andern jenem zu. Gewöhnlich wird das Baden in den kühlen Fluten des Meeres als dasjenige betrachtet, was einen so günstigen Einfluß auf das Wohlbefinden und die Gesundheit ausübt.

Gewiß schreibt man mit Recht dem Seebade eine heilsame Wirkung zu, aber weit größer ist der Einfluß der Seeluft. Die Seeluft zeichnet sich zunächst durch Gleichmäßigkeit der Luftwärme aus; Schwankungen sind während eines Tages, eines Monats und eines Jahres an der See bei weitem nicht so groß als auf dem Festlande. Diese Gleichmäßigkeit der Luftwärme macht den Aufenthalt in den Seebädern namentlich für solche Personen zuträglich, die gegen Luftwechsel sehr empfindlich sind und zu Erkältungen neigen, also für Kinder, Schwache, Genesende, Rheumatiker und an Katarrhen der Luftwege Leidende usw.

Die Seeluft ist feuchter als die Landluft, und diese größere Feuchtigkeit zugleich mit der mildereren Luftwärme wirkt angenehm auf die äußere Haut, verhindert ihre Austrocknung und erhält die Atmungsorgane feucht. Ihren hohen Heilwert aber verdankt die Seeluft vor allem ihrer Staubfreiheit. Die Luft setzt keinen Staub ab; der Dünensand ist so rein und so körnig, daß er weder staubt noch Flecken auf den Kleidern macht. Die Staubfreiheit der Seeluft erkennt man, wenn man einen Sonnenstrahl betrachtet, der durch eine schmale Oeffnung in einen dunklen Raum fällt; man nimmt nichts als einen gleichmäßigen bläulichen, durchsichtigen Schein wahr, während ein Sonnenstrahl in einem gleichen Raume des Binnenlandes betrachtet hell aufleuchtet von Millionen kleinster Staubteile. Der Staub ist aber nicht nur deswegen schädlich, weil er einen Reiz auf die Luftwege ausübt, sondern vor allem auch, weil ihm Keime anhaften. Jeder Wind, der von der See her aus einer Himmelsrichtung kommt, die von dem Strande genügend weit entfernt ist, führt ihm reine, das heißt staubfreie und keimfreie Luft zu. Etwas besseres als eine solche Luft gibt es für die Gesundheit kaum. Besonders übt diese Reinheit der Seeluft eine unmittelbare heilende Wirkung bei Erkrankungen der Atmungsorgane aus. Sie befördert ferner in hohem Maße den Appetit und die Nahrungsaufnahme. Allerdings steigt in der Regel das Körpergewicht während der Dauer des Aufenthaltes an der See nicht oder nur wenig, dagegen tritt in den folgenden Wochen und Monaten eine erhebliche Zunahme des Körpergewichts ein.

Wer an der See weilt, sollte nur die Nacht im Zimmer zubringen, sich aber den ganzen Tag über einschließlich der Mahlzeiten im Freien aufhalten. Selbst Regenwetter sollte ihn nicht hindern, im Freien zu sein. Den höchsten Genuß der reinen, unverfälschten Seeluft gewähren Segelfahrten, und jeder, der es irgendwie verbringen kann, sollte solche bei günstigem Wetter unternehmen. Selbst ein einmaliges Seekrankwerden sollte nicht von einer Wiederholung abschrecken. Dabei beachte man, daß man nicht, wie es besonders häufig von denen geschieht, welche die Seekrankheit fürchten, bei ganz ruhigem Wetter und bei starkem Sonnenschein segelt! denn gerade dann wird man durch die Einwirkung der glühenden Sonnenhitze und durch das Fehlen stärkerer Luftbewegung am allerersten seekrank.

Mund  
gesund  
durch



# Ortizon

MUNDWASSER-KUGELN

Original-Packungen «Bayer» zu RM 1.25 u. 2.25

1-2 Kugeln in 1/2 Glas Wasser gelöst, geben ein köstlich erfrischendes Mundwasser, das vorzüglich reinigt, ohne Zahnschmelz oder Schleimhäute anzugreifen. • Ortizon bleicht die Zähne, erhöht den Glanz des Schmelzes, desinfiziert wirksam und nachhaltig und schützt dadurch vor Ansteckung.

## Täglich große Auswahl in Konditorei- und Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes

### ältestes Café am Platze

und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

Besitzer: D. Schmeertmann, Conditorei und Café

Prima Küche  
Mittag- und Abendessen zu  
Tagespreisen

## HOTEL „FRIESENHOF“

Zur Unterhaltung  
finden im Parkeftsaale Konzert-  
und Tanzabende statt

## Restaurant und Café „Giftbude“

Herrlich gelegenes, größtes und feinstes Café direkt beim Familien-Badestrand an der Osttreppe. Freie Aussicht auf die Nordsee und das gesamte Badeleben. Täglicher Treffpunkt aller Badegäste und Fremden beim Künstler-Konzert unter Leitung der beliebten Hauskapelle. Eigene Konditorei. Vorzüglicher Kaffee. Gutgepflegte Weine erster Firmen.

Spezialausschank der Dortmunder-Aktienbrauerei

# JUISTER BANK E. G. M. B. H., JUIST

in der Villa „Charlotte“

Reichsbank-Giro-Konto Norden (Ostfriesland) — Postscheckkonto: Hannover 71222

Kostenlose Aufbewahrung von Saisongeldern. — — Auszahlungen von Reisekreditbriefen

# Lustfahrten

zur See, nach **Norderney, Borkum** und den übrigen **Nachbarinseln** werden schnell und bequem mit den Motorschiffen

„**Ilse**“ (50 Pers.) und „**Wallfried**“ (70 Pers.) ausgeführt. Die Fahrzeuge sind modern und sauber eingerichtet und mit neuen Spezialmaschinen ausgerüstet, sodaß unbedingt sichere und genussreiche Fahrten gewährleistet werden.

Vom 17. Juni bis 17. September **regelmäßige Verbindung Juist—Norderney** laut Fahrplan mit Anschlüssen an die Seebärdampfer des Norddeutschen Lloyd über **Norderney—Helgoland** nach **Bremerhaven, Hamburg** etc., sowie Anschluß an die Flugverbindung in Norderney.

Auskünfte und Fahrkartenausgabe sowie Vermittlung von Flugplätzen durch das **Reise- und Verkehrsbüro Behrends, Friesenstr. 57, Telefon 31.** Für **Wagenfahrten** nach der Domäne Bill und den Muschelfeldern empfehle ich meine eleg. Gespanne.

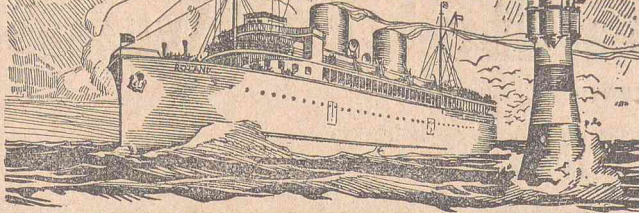
**J. Behrends.**

**PERSIL**  
für alle Wäsche!

Wollen Sie in der Sommerfrische schnell und ohne viel Umstände irgendein Wäsche- oder Kleidungsstück waschen, so nehmen Sie Persil! Mit bestem Erfolg können Sie auch Woll- und Buntsachen damit behandeln; dafür nimmt man die Lauge natürlich immer nur handwarm.

HOH

## NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN



Der schönste Abschluß  
des Badeaufenthalts

### ist die **Heimreise**

#### über Norderney- Helgoland - Bremerhaven

mit d. Turbinenschnelldampfer „**Roland**“  
(für 2400 Personen über See vermessen)  
oder Solonschnelldampfer „**Najade**“

In Bremerhaven (Lloydhalle) beste und schnellste  
Zuganschlüsse nach dem Binnenlande

*Niemand sollte eine Besichtigung  
der gewaltigen Hafenanlagen in  
Bremerhaven mit den Ozean-  
dampfern des Norddeutschen  
Lloyd versäumen*

Kein Badeaufenthalt ohne einen  
Sonntags- oder Tages-Ausflug über  
Norderney nach Helgoland und  
zurück v. 16. Juni bis 16. Septemb.

Mehrständiger Aufenthalt auf Helgoland

Fahrkarten, Fahrpläne und Auskunft:  
Norddeutscher Lloyd, Abt. Inländisches Verkehrs-  
wesen (Nordseebärdienst), dessen Vertretungen,  
sowie Reisebüros und Fahrkartenausgaben.  
In Juist: durch den Bahnhof

### Katholischer Gottesdienst

#### An Sonn- und Feiertagen:

stille hl. Messen: 6, 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> und 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr  
Kindergottesdienst: 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr  
Hochamt mit Predigt: 9 Uhr  
Segensandacht: 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr

65

#### An Werktagen:

stille hl. Messen: 6, 7 und 8 Uhr

Im August ist ausserdem an Sonn- und Feiertagen noch  
um 11 Uhr Gottesdienst.

## Photograph J. Dreesbach

Aeltestes Geschäft am Platze  
empfeilt sich zur Ausführung erstklassiger  
Strandaufnahmen

Spezialität:  
Künstlerische Strandaufnahmen von Juist  
in großer Auswahl

Alle Arbeiten für Amateure prompt und sauberst  
Verkauf von Platten, Films etc.

4

### Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze!

Oralinen u. Schokoladen in großer Auswahl  
Prima Tee- und Kaffeesorten

empfeilt das Spezialgeschäft von

25

### Bernhard Hollander

Strandstraße / Fernsprecher Nr. 34

Große Auswahl in Ansicht-Postkarten.

### Ostfriesische Bank Norden

Zweiganstalt der Osnabrücker Bank

Prompte und kulante  
Ausführung aller bank-  
mäßigen Geschäfte

### Geschäftsstelle Juist

J. Wiers (Postgebäude)

44

**FECHTER FISSER'S SEEHUND**  
Aromatischer Bitter-Likör

Prämiert  
1888  
mit dem  
Ehrenpreise

höchste  
AUSZEICHNUNG.

**W. J. FISSER**  
EMDEN  
GEGR. 1845.

SCHUTZMARKE

47

„— muß jeder Badegast getrunken haben“

# Konditorei u. Café „Westend“

neben der Post gelegen, erste Konditorei am Platze

16

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis- und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Komplette Radio-Anlage

**P. Fritsche, Norden**  
Töpfer- und Ofenmachermeister  
Al. Neustraße :: Fernruf 129

Oefen und Herde

Fabrikation  
transportabler Kachelofen  
Versand nach allen Orten

Wand- und Fußbodenfliesen  
Umbau — Reparatur — Reinigung

46

Cellulose-Papier in Rollen  
Packpapier in Rollen und Bogen  
vorrätig

### Otto G. Soltau

Buchdruckerei  
NORDEN, Fernsprecher 19

Wer nach Norderney kommt  
besucht die

### Wartehalle am Hafen mit ihrer preiswerten erstklassigen Restauration

59

Frau Aug. Schuchardt Wwe.  
Fernruf 216

### Hermann Thoss, Norden

Fernsprecher Nr. 373

25

Rind- und Schweine-Schlachtere  
Fabrik feiner Wurstwaren



Regelmässiger Dienst über

### Helgoland

nach

### Cuxhaven u. Hamburg

(Von Norderney bis Helgoland mit Dampfern des Nord-  
deutschen Lloyd nach dessen Fahrplan)

In Helgoland Anschluss nach

### Westerland

60

### Amrum

### Wyk auf Föhr

Auskunft, Fahrpläne, Fahrkarten in

**Juist:** am Bahnhofsshalter und bei J. Behrends  
**Norderney:** am Bahnhofsshalter und beim Lloyd-  
Reisebüro.

**Hapag Seebärdienst G. m. b. H., Hamburg 4**

Die altbekannte

### „Blühende Schiffahrt“

Gegr. 1860 **Norderney** Gegr. 1860

mit ihren preiswerten Küchen-Erzeugnissen und  
Getränken hält sich den die Insel besuchenden  
Ausflüglern bestens empfohlen.

**Karl v. Oterendorp**

58

Telefon 122

### 34 O. J. MENKEN

NORDEN a. d. NORDSEE

Fernsprecher 524

Auto-Vermietung, Omnibus-, Personen-, Kranken-  
wagen. Zuverlässige Führer, reelle Preise.

# Elegante Herren-Bekleidung **T.F. Damm.**

in unübertroffener Auswahl.  
Anfertigung nach Maß auf Wunsch innerhalb 24 Stunden.  
Garantie für tadellosen Sitz.

**Anerkannt billige Preise!**  
**Norden**  
Fernsprecher 328  
Größte Maßschneiderei Ostfrieslands.

**Otto Knobloch, Fleischermeister**  
Norden, Große Mühlenstraße 40. Telefon 562  
Juist, Strandstraße. Telefon 16 48  
Frisches Fleisch in nur la. Qualität  
Feine Fleisch- und Wurstwaren  
ff. Aufschnitt  
Aufmerksamste Bedienung. Mäßige Preise.

**Bahnhofs-Restoration**  
verbunden mit Café u. Conditorei, Veranda u. Vorgarten  
**Norddeich**  
3 Minuten von der Dampfer-Anlegestelle  
\*  
Erstklassige Küche zu jeder Tageszeit  
ff. Getränke  
\*  
**Eugen Wagner**  
langjähriger Küchenmeister im In- und Auslande

**Die Wäscherei u. Glanzplätterei**  
von  
**Joh. Extra, Nordseebad Juist**  
verlängerte Friesenstraße und Damenpfad  
hält sich den werten Kurgästen  
sowie Insulanern bei sauberer und  
reeller Bedienung bestens empfohlen.

**H. Reimer Söhne**  
Musikinstrumentenlager und Reparaturwerkstatt  
Hauptgeschäft: Norden, Hindenburgstr. 52  
Zweiggeschäfte: Leer, Jever  
**Flügel, Pianos, Harmoniums**  
Für hiesiges Klima geeignete Fabrikate  
Ständiges Lager von ca. 40 Instrumenten  
NB. Aufträge zum Klavierstimmen erbitten wir rechtzeitig  
Fernsprecher Norden Nr. 126

**Der delikate, angenehme Geschmack**  
unserer dauererhitzten, tiefgekühlten Vollmilch, dauererhitzten tiefgekühlten Sahne und Tafelbutter aus pasteurisierter Sahne erhält uns unsere Stammkundschaft und erweitert unseren Kundenkreis stetig.  
Die neuzeitliche Reinigung, Entlüftung, Dauererhitzung und Tiefkühlung unserer Vollmilch macht diese erst zum  
**Vollgenuß als Trinkmilch,**  
jede Abneigung gegen Milchkuren verschwindet, Milchgenußfeinde werden begeisterte Anhänger beim regelmäßigen Genuß unserer Trinkmilch.  
Fordern Sie stets Trinkmilch der Molkerei Norden.  
**Molkerei-Genossenschaft „Norden“**  
e. G. m. u. H.  
Vertriebsstellen Juist:  
Milchhändler Müller, Strandstraße,  
Milchhändler A. Kleen.  
Verkaufsstellen in Juist unserer Molkerei-Tafelbutter!  
J. de Vries & Co., G. P. Schmidt, Wilhelmstraße.

**Kreis- u. Stadtparkasse Norden**  
mündelsicher  
**Annahmestelle Juist**  
bei **J. de Vries & Co.**  
Feinkosthandlung  
Fernsprecher Juist Nr. 5  
**Einlösung von Reisekreditbriefen**  
**Annahme von Saisongeldern**

**Modewaren**  
**Badeartikel**  
für Damen und Herren  
Aparthe Neuheiten in groß. Auswahl  
**Badeanzug Marke „Forma“**  
mit Büstenhalter  
**Willy Tiemann, Juist**  
Am Bahnhof

**Ludwig Oldewurtel, Norden (Ostfr.)**  
Postfach Nr. 57 : Markt 2 : Gegründet 1890 : Fernruf Nr. 329  
belieft seit 38 Jahren Hotels, Pensionen und Grossküchen mit Feinkost sowie sämtlichen Kolonialwaren.  
**Tee-Versand**  
Sämtliche Lieferungen werden pünktlich und sorgfältig ausgeführt  
**Altbekanntes Haus für Lieferungen von Wild während der Jagdzeiten**

## Claassen's Hotel und Logierhäuser

mit gegenüberliegendem, modern eingerichtetem Logierhaus. / Häuser ersten Ranges  
Winter 1927/28 vollständig umgebaut und renoviert. / Zentralheizung, fließend Kalt- und Warmwasser.  
Das ganze Jahr geöffnet. Fernsprecher Nr. 3. Dauer-Fernsprechverbindung über Emden.

Anerkannt vorzügliche Küche. Bestgepflegte Weine erster Firmen. Mahlzeiten an einzelnen Tischen. Reichhaltige Abendkarte.  
**Bestgepflegte Dortmunder Biere**  
Eig. Motorsegelboot und Gespanne zu Lustfahrten

**HOTEL ITZEN**  
und  
**HAUS BRACHT**  
Ruhige Häuser ersten Ranges / Fließendes Wasser (warm und kalt) / Zentralheizung  
Besuchtestes und beliebtestes Bier- und Weinlokal ohne Musik / Ia Dortmunder und Münchener Biere / ff Weine / Ganz vorzügliche Küche / Mittag und Abend im Abonnement zu ermäßigten Preisen  
Ganzjährig geöffnet  
**Eigene Gespanne zu Lustfahrten** nach den Muschelfeldern, Bill-Domäne usw.

## NORDEN CENTRAL-HOTEL

Clublokal des A. D. A. C.  
Central-Heizung. Fernsprecher 318. Civile Preise. Im Mittelpunkt der Stadt, 2 Min. vom Bahnhof Osterstraße nach Norddeich. Feinstes u. größtes Restaurant am Platze. Hält sich den besuchenden Gästen bestens empfohlen.  
33  
**C. CARSTENS**  
Durch Umbau bedeutend vergrößert. Bäder im Hause. Auto-Garage. Billiger Pensionspreis nach Uebereinkunft. Hotelwagen zu jedem Zuge an der Bahn.

## Schiffsverbindung Norddeich-Juist und zurück vom 28. bis 3. Juli

Dat.	Tag	Ab Norddeich	Ab Juist (Bl)
<b>Juli</b>			
28.	S.	† 7.45	7.45
		18.00	† 17.30
29.	S.	9.00	6.30
		20.00	18.00
30.	M.	† Nachts	—
		9.15	9.20
		19.30	† 9.20
		† Nachts	19.30
31.	D.	9.30	9.20
		20.40	† 9.20
		† Nachts	20.30
1.	M.	9.15	9.20
		21.00	† 9.20
		† Nachts	11.00
2.	D.	9.30	9.20
		12.20	† 9.20
		† Nachts	11.45
3.	F.	10.15	9.30
		13.00	† 9.30
		† Nachts	12.50

Kolonialwaren, Delikatessen  
Eisenwaren, Kohlenhandlung  
**J. de Vries & Co.**  
Fremdenzimmer



## Qualitäts-Schuhwaren

**MARKE SALAMANDER**  
**JOH. W. JANSSEN**  
NORDEN, Hindenburgstr. 83  
Fernruf 135  
Reparatur-Grosswerkstätten

## Fluttabelle und Badezeiten vom 28. bis 3. Juli

Dat.	Tag	Hochwasser	Badezeiten
<b>Juli</b>			
28.	S.	7.34	7.00 V.- 9.00 V. 5.00 N.- 7.00 N.
29.	S.	8.38	7.00 V.-10.00 N.
30.	M.	9.36	7.00 V.-10.30 N.
31.	D.	10.27	7.30 V.-11.30 N.
1.	M.	11.09	8.00 V.-12.00 N.
2.	D.	11.35	8.30 V.-12.30 N.
3.	F.	12.25	9.30 V.- 1.30 N.

**Rudolf Haars**  
Damen-, Herren-frisiersalons  
im Friesenhof  
und Leihbibliothek Jaaksch, Strandstraße



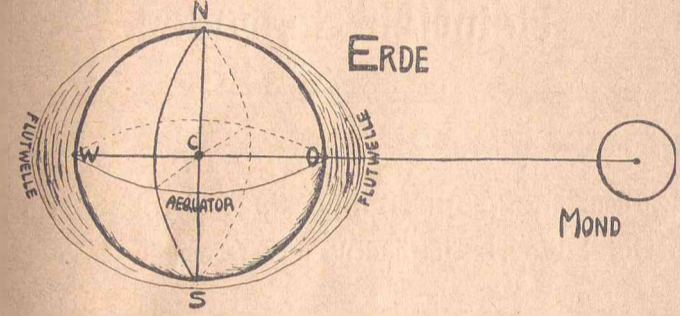
Bubikopfpflege  
Hand- u. Fußpflege  
Toilette-Artikel

## Amfl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Den nachstehenden Artikel haben wir dem Buche „Der Nordseeostsee“ von Paul Ruduck, lustiges und lehrreiches Bademetrum der Nordsee, entnommen. Das Buch ist erhältlich in den Juister Buchhandlungen. Preis 3.00 RM.

### Ebbe und Flut

heißt das in regelmäßigen Intervallen vor sich gehende Fallen und Steigen des Meeres. Dieser Vorgang hängt in erster Linie mit der Anziehungskraft des Mondes zusammen, welche dieser auf den die Erde umgebenden flüssigen Mantel ausübt. Dazu kommt noch die sich nur halb so stark äußernde Anziehungskraft der Sonne, die wir hier vorläufig vernachlässigen wollen. Denken wir uns, C sei der Erdmittelpunkt und N, S, O und W die vier Himmelsrichtungen, der schraffierte Teil bedeute die Wasserhülle, die die Ozeane um die Erdkugel allseitig, wie wir der Einfachheit halber annehmen, bilden. Der Mond stehe auf der östlichen Erdseite gerade über dem Äquator, er kulminiere über dem Äquator, wie man sagt. Denken wir uns zugleich, die Erde stände fest, drehe sich also nicht von Westen nach Osten, dann wird der Mond die Wasserpartikelchen bei O stärker anziehen als den Erdmittelpunkt bei C, das Wasser wird sich also von der Erde zu entfernen suchen. Dagegen werden



die Wasserteilchen gerade gegenüber in W schwächer angezogen als C, die Erde wird gleichsam von der Wassermasse weggezogen und das Wasser wird sich in W daher gleichfalls von der Erde entfernen. Da nun die Punkte N und S und die senkrecht über C nach hinten und vorn liegenden Punkte, die den zum Meridian von NWSO senkrechtstehenden Meridian bilden, alle gleich weit von M entfernt sind, so wird sich hier keine Aenderung in der Wasserhülle bemerkbar machen. Nun dreht sich aber die Erde, und es kommen in 24 Stunden immer wieder andere Punkte des Äquators unter diese Wasseraufwölbung oder Flutwelle zu liegen. Es wird also jeder Ort auf dem Äquator zweimal am Tage eine Stelle passieren, wo die Wasserhöhe am stärksten, und zweimal, wo die Wasserhöhe am geringsten ist. Was aber für einen Äquatorpunkt eines Meridians gilt, gilt auch für jeden anderen Punkt des Meridians, nur daß die Erhebungskuppen hier geringer sind. Es wird also über-

all auf der Erde das Meer zweimal am Tage emporfluten und zweimal zurückebben. \*)

Steht der Mond mit der der Sonne zugewandten oder von ihr abgewandten Seite zugleich im Meridian des Ortes, an dem wir uns befinden, so haben wir Voll- oder Neumond. Nun wirken aber bei dieser Stellung Sonne und Mond in derselben Richtung auf den Erdkörper, und ihre Anziehungskraft auf die Wasserhülle äußert sich deshalb viel stärker, als wenn bei erstem und letztem Viertel die Sonne seitwärts steht, so daß wir beschattete und beleuchtete Partien des Mondes zugleich sehen. Da wir in jedem Monat einmal Vollmond und einmal Neumond haben, so wird auch zweimal im Monat, bei Vollmond und bei Neumond, die Differenz zwischen Flut und Ebbe zu einem Maximum anwachsen, in den Zwischenzeiten wird sie dagegen zweimal ihren geringsten Betrag erreichen. (Monatliche Ungleichheit.)

Den Wechsel von Ebbe und Flut nennt man „Gezeiten“ oder „Tiden“. Die Tiden um Voll- und Neumond herum heißen Springtiden, die um erstes und letztes Viertel herum Nipp- oder Slapptiden. Man merke: Die Zeitspanne von etwa sechs Stunden, in der das Wasser steigt, heißt Flut, die gleichlange Zeitspanne, in der das Wasser fällt, heißt Ebbe.

Die Flut beginnt also mit dem niedrigsten, die Ebbe mit dem höchsten Wasserstand. Fragst du also einen Fischer: Wann ist Flut? so sagt er dir die Zeit, wann die Flut beginnt, nennt dir also die Stunde der Ebbe oder das Gegenteil von dem, was du wahrscheinlich hast wissen wollen. Es empfiehlt sich daher, nicht nach Flut oder Ebbe, sondern nach Hoch- und Niedrigwasser zu fragen.

Wie wir nicht in jedem Monat jeden Jahres am Datum Voll- und Neumond haben, so auch nicht an einem gleichen Tage Spring- oder Nipptide. Denn der Mondtag ist etwa um 50 Minuten länger als der Sonntag, und die Termine für den Tidenwechsel müssen sich daher täglich ungefähr um diesen Betrag verschieben. Haben wir also heute um 11 Uhr Hochwasser, so werden wir es morgen erst gegen 11 3/4 Uhr haben. Wir fassen kurz zusammen: Das Wasser steigt an jedem Tage ungefähr sechs Stunden, um in den nächsten sechs Stunden wieder zu fallen. Zweimal täglich ist also Hochwasser (Eintritt der Ebbe) und zweimal Niedrigwasser (Eintritt der Flut). Die Zeit, zu der Hoch- oder Niedrigwasser eintritt, verschiebt sich täglich um etwa 50 Minuten. Um Voll- und um Neumond herum, also zweimal im Monat, sind Ebbe und Flut stärker (Springtiden) als in den Zwischenzeiten beim ersten und letzten Viertel (Nipptiden).

\*) Wenn der Mond nicht über dem Äquator, sondern über einem Breitengrad kulminiert, so fallen die beiden größten Erhebungskuppen der Wasserhülle nördlich und südlich vom Äquator, so daß die beiden Flutwellen an einem Tage in ihrer Höhe verschieden ausfallen. (Tägliche Ungleichheit.)

Die Tageszeit, zu welcher das Wasser, nachdem der Mond als Voll- oder Neumond kulminiert hat, seinen höchsten Stand an einem bestimmten Ort erreicht, nennt man die Hafenzeit dieses Ortes. Die Hafenzeit für Helgoland ist 11 Uhr 52 Minuten, das heißt, wenn in den vorhergehenden zwölf Stunden der Mond kulminiert hat, muß um 11 Uhr 52 Minuten das Wasser seinen höchsten Stand erreichen. Weiß man also die Daten auf welche an einem bestimmten Ort der Erde Voll- oder Neumond fällt, so weiß man auch, da die Hafenzeit für alle wichtigen Häfen bekannt ist, das Datum, wann an ihnen Springtide herrscht.

Der Unterschied zwischen Hoch- und Niedrigwasser ist an verschiedenen Küstenplätzen sehr ungleich. Abgeschlossene Meere, wie die Ostsee und das Schwarze Meer, haben überhaupt keine Gezeiten, oder der Tidenunterschied beträgt nur wenige Zentimeter. Auch das Mittelmeer hat nur etwa einen halben Meter Unterschied zwischen Flut und Ebbe. Ebenso geringfügig pflügen die Tiden an den Küsten von Inseln zu sein, die mitten im Ozean liegen. Bei Helgoland beträgt der Unterschied, wohlgemerkt immer für Springflut gerechnet, etwa 3,5 Meter. Am stärksten ist er an Stellen, wo das ozeanische Wasser sich in engen Kanälen oder fjordartigen Buchten fängt, so im Bristol-Kanal, wo er die enorme Höhe von über 12 Meter, in der Bucht von St. Malo, wo er über 11 Meter erreicht. In der Fundybai an der Küste von Neuschottland steigt er gar auf fast 15 1/2 Meter. Wenn das Meer an solchen Stellen, zumal bei felsiger und flachabfallender Küste, ebbt, so bietet sich dem Auge ein bizarres und wunderbares Bild. Bis zum Horizont sieht du weites wasserloses Gelände, bedeckt mit starrenden Felsplätzen und ganzen Gebirgszügen, dazwischen weißschimmernde Sandflächen oder braune Wiesen von Tang, und du begreifst kaum, wie in sechs Stunden lustig helle Segel sich dort blähen und kleine Dampfer über eine in der Sonne glitzernde Fläche schießen werden, wo jetzt festes Land ist. An solchen Küsten haben die Anlegepiere oft drei, ja vier Etagen, die je nach der Fluthöhe von den Schiffen benutzt werden. Aber auch an der deutschen Nordseeküste mit ihrem fast horizontalen Küstenprofil laufen bei Ebbe ungeheure Flächen des Watts trocken, so daß man vom Festland nach den Inseln oder von Insel zu Insel trodenen Fußes hindurchgehen kann, ja oft regelmäßige Post- oder Wagenverbindungen die Zeit der Ebbe benutzen können.

Bei Helgoland kommen zur Springzeit die zahllosen unterirdischen Risse ans Tageslicht, die rings um die Insel die Passage so gefährden, und an der Westseite taucht, einem frischgepflügten, von zahlreichen Regenfurchen durchzogenen Felde gleich, das zum Högstean sich hinziehende Plateau empor.

Oft erkundigt sich ein Badegast neugierig bei einem Fischer: „Wann kommt die Flut?“ Der Binnenländer,

### Ein Maienglück.

Roman von C. Wildenburg.

(4. Fortsetzung)

Wilma mußte lächeln über das Ziel, das der anderen so beneidenswert erschien, aber sie griff in ihrer großen Not zu — es war doch ein Ausweg. Später würde vielleicht noch alles besser werden. Es galt erst einmal, etwas zu verdienen und ein kleines Sümmchen zu erparen.

Noch manche bittere Bille würde sie ja herunter schluden müssen, das wußte sie nun schon ganz genau. Was würden wohl die Bekannten in ihrem Heimatstädtchen gesagt haben, wenn sie gehört hätten, daß die Baroness Leßdorf Verkäuferin in einem Warenhaus geworden war! Und Tanie Gulasia im Stift Chorin? Die hätte sich aus der Ohnmacht überhaupt nicht wieder erholt.

Nun galt es aber, alle Bedenken zu überwinden und zuzugreifen, die bittere Not war zwingend.

Nach einem Moment des Nachdenkens hob sie den Kopf.

Grete Baum hielt ihr die Hand hin:

„Schlagen Sie ein, Fräulein Leßdorf! Ich rate Ihnen, es ist der schlechteste Verdienst noch nicht.“

Und Wilma zögerte nicht mehr und schlug ein.

„Ach danke Ihnen für den guten Rat, Fräulein Baum.“

Es gelang der freundlich Gutmütigen auch noch, Wilma an diesem Abend zu einem Glase Bier fortzuloden. Frau Puhlike mußte als Anstands dame mitgehen, und man wanderte zu dritt in das Pichorbräu, um die neue „Angestellte“ zu begießen.

„Wir können das ruhig machen,“ hatte Grete Baum gesagt, „denn genommen wird ja sicher.“

Und so wurde es auch. Ihr vornehmeres Aussehen, ihr gewandtes Auftreten verschafften Wilma sofortiges Engagement.

Wilma kamen die paar hundert Mark bei ihrer Geldlosigkeit wie ein Vermögen vor — es war eine Wohlthat, doch wenigstens wieder einen Pfennig bares Geld in die Tasche zu bekommen.

Am nächsten Morgen ging sie mit Grete Baum durch das Riesportal des Siepalastes, das sie nun Tag für Tag verschlingen sollte, verschlingen in einer Tätigkeit, die jedes Streben aussichtslos machte, denn Wilma war als Paarfraulein engagiert.

2.

So schwer hatte sich das Regierungsratsmädchel die Arbeit im Warenhaus doch nicht gedacht. Es war

kaum zu ertragen, besonders da man doch von der Kleinstadt her dauernd an frische Luft gewöhnt war.

Und hier in diesem von Menschen überfüllten Raum lagerte die drückende, eingeschlossene Luft beklemmend auf allen. Es war förmlich dunnig.

Wilma zermarterte sich bei der mechanischen Arbeit immer wieder den Kopf, ob und wie sie eine andere Tätigkeit finden könnte; aber ein richtiges, selbst nur zur Verkäuferin ausgebildetes Talent besaß sie nicht, sondern nur ihre beiden Arme, mit denen sie den ganzen Tag Pakete machen mußte. Der kleine Finger war schon ganz angeschwollen, und die für das Schnüren viel zu zarte Haut durchgerieben.

Und draußen blaute der herrliche Frühlingstag! Aber man merkte hier drinnen nichts davon, obgleich alle Fenster geöffnet waren. Da kam nur fürchterlicher Berliner Brodem herein und der Frühling hatte nicht Kraft genug, die Steinwüste zu durchdringen.

Um Wilma schwirrte es, sie hörte die Laute der Großstadt und draußen und kämpfte mit einem furchtbaren Schwächeanfall. Wie sollte sie sich auch bei der anstrengenden Arbeit von den hundert Mark Gehalt richtig ernähren?

Sie mußte sehr elend aussehen, als ihr die Kollegin, ein kleines, vierstörtiges Vorstadtmädchel, aufmerksam ins Gesicht blickte. Da fühlte Wilma, daß sie wollte.

„Ach, ein Glas Wasser bitte!“ hauchte sie der anderen zu.

Die Kollegin schickte ein kleines Laufmädchel, das eben einen Posten gelaufte Ware an die Kasse bringen wollte, weg, denn selbst durfte sie bei Strafe von Gehaltsabzug ihren Posten während der Dienstzeit nicht verlassen.

Die Kleine holte das Gewünschte.

„Sie müssen sich einen Platz in der Kundengalerie verschaffen, Fräulein Leßdorf“, meinte die Kollegin Frieda Butte und zuckte mitleidig die Achseln. „Sehen Sie, das ist ja hier zu anstrengend für Sie. Seien Sie doch ein bißchen nett mit en Abteilungschef, — jooon hübsches Mägen wie Sie!“

Wie elenhaft die Zustände hier doch waren! Wilma wandte sich ohne zu antworten, Unwohlsein vor schützend, ab.

Sie wollte es aber auch nicht mit der Kollegin verderben. Wilma hatte doch schon zu häufig von den Klatschgeschichten der Mädeln gehört, und sie wußte, welch eine Rolle die Intrige hier spielte. „Lassen Sie nur, Fräulein Frieda, es ist mir schon besser“, murmelte sie deshalb.

In der Mittagspause ging Wilma regelmäßig mit ihrer Zimmernachbarin, der Grete Baum, entweder quer über den Platz zu Aschinger, um ein warmes Gericht zu essen, oder auch zur Abwechslung in ein Au-

tomaten-Restaurant in der Leipziger Straße. Bei Aschinger konnte wenigstens eine Dame alleine sitzen, ohne belästigt zu werden, und man bekam dort allerhand warme Sachen schon für wenig Geld.

So spannen sich greu in grau die Tage ab, und das Regierungratsmädchel hätte es nicht ungern gesehen, wenn die düstere der Parzen gekommen wäre und ihren Lebensfaden durchschnitten hätte.

Der Mut wollte ihr in der verstaubten Warenhausluft schwinden, die Lunge röchelte ein, und Wilma meinte, sie wisse bald gar nicht mehr, wie ihre übergeliebten Blumenkinder im weiten freien Feld aussehau.

Ach, wenn sie nur einmal wieder in Wald und Flur sich hätte ergehen dürfen, ihr Gesicht in die duftende Blütenfülle zu vergraben.

Wenn sie erst einmal zu Geld gekommen sein würde, dann wollte sie sich gewiß einen schönen Wintergarten einrichten, um ihrer Leidenschaft für Floras Kinder fröhnen zu können.

Oft in einer Freipause ging Wilma in die Abteilung des Warenhauses für frische Blumen und labte sich am Anblick der blühenden Pracht; sie hätte alle an sich rasen mögen, um aus nächster Nähe die be rauschenden Düfte einzusatmen.

Das war der einzige Frühlingstraum der armen Baise. Und sie überlegte dann immer wieder, wie sie ihn wohl zur Wirklichkeit machen könnte. Wenn sich jemand fände, der ihr das Geld zu einem Laden gäbe, dann getraute sie sich schon, etwas zu erreichen, indem sie die blühende Pracht nachzubilden versuchte. Aber es war keine Aussicht dafür vorhanden. Sie mußte weiter die schönsten Monate des Jahres hier zwischen den Steinmauern vertrauern, während draußen der Frühling als brausender Geselle daherkam und rief: „So nimm mich doch in deine Arme“ — — —

„Nun, schönes Fräulein, so verträumt?“

Wilma hatte es gar nicht bemerkt, daß ein Kunde an ihre Kasse, wo Herrenartikel eingepackt wurden, getreten war und ihr schon lange seinen Zettel hinhielt.

Sie fuhr zusammen, beeilte sich aber dann, die gewünschten Waren aus dem großen Ständer herauszusuchen, wo die Laufmädchel sie hingegat hatten.

Wilma hatte den Besucher noch gar nicht recht angesehen; es kamen deren so viele an einem Tage.

Da drehte sie sich plötzlich erstaunt herum, denn sie fühlte sich scharf beobachtet; und schon sprach sie der fremde Herr wieder an:

„Sie sind viel zu schade für den Kummel hier, Gnädigste“, hatte er gesagt.

Da schaute ihn Wilma doch in grenzenlosem Staunen an; er hatte ihr ja aus der Seele gesprochen.

(Fortsetzung folgt)

durch manche Marinemaler verführt, meint, die Flut rüde wie eine haushohe Mauer vom Meere heran, alles mit sich fortziehend, was sich nicht in Sicherheit bringt. Der gleichen passiert selbst bei Sturmfluten nicht, wohl aber entsprechen diesem Bilde einigermaßen die furchtbaren Flutwellen, die an der japanischen und australischen Küste Hund auf den Inseln der Südsee zuweilen urplötzlich und bei ruhiger See sich einstellen und große Verheerungen anrichten. Sie werden wahrscheinlich durch Erdbeben, die auch unterseeischen Ursprungs sein können, verursacht.

**Juist, 26. Juli.** Berichtigung. Die in Nr. 11 gebrachte Notiz betr. Ausflug des Stahlhelms Juist nach dem Memmert wurde nicht, wie berichtet, mit der Motornacht „Deutschland“, sondern mit der Motorsegelnacht „Ise“ ausgeführt.

**Juist, 26. Juli.** Für die Rot-Weiße Strandkompanie, die auch in diesem Jahre wieder erstanden ist, und für manchen Gast unseres Nordseebades wird der 24. Juli ein unvergeßlicher Tag sein, ein Tag froher, aber auch schmerzlicher Erinnerung. Vor zwei Jahren nämlich unternahm die Rot-Weiße Kompanie eine

Fahrt nach Norderney mit dem Segelboot „Schwalbe“. Bei schönstem Wetter erfolgte die Abfahrt von Juist, aber es sollte nicht den ganzen Tag so bleiben. Als die Abfahrtszeit heranrückte, zog ein schweres Wetter herauf. Im Schlepptau der „Ise“ verließ die „Schwalbe“ Norderney. In der Nähe von Juist brach dann das Unwetter los, aus niedrigen Wolken zuckt der Blitz, dem der Donner Schlag auf Schlag folgte, begleitet von wolkenbrüchigem Regen. Die Führungen der beiden Boote hatten aber die nötigen Vorkehrungsmassnahmen getroffen; in kürzester Zeit waren die Jungmänner an Bord der „Ise“ übernommen und nach kurzer schneller Fahrt erfolgte die Landung in Juist, wo die Jungens wohlbehalten von den Eltern in Empfang genommen werden konnten. Die „Schwalbe“ ist leider einem späteren Herbststurm zum Opfer gefallen. Die „Ise“ jedoch zieht noch immer stolz ihre Bahn unter der bewährten Führung eines echten Friesenjohnes.

Der 24. Juli wird aber auch ein Tag schmerzlicher Erinnerung sein: Zur gleichen Zeit ereignete sich nämlich das furchtbare Flugzeugunglück auf Juist, welches fünf Opfer forderte.

## Gerhd. Habbinga

Mittelstrasse Schlachter Fernsprecher 29

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren  
Alle Sorten Aufschnitt  
la. Qualität.

Solide Preise Aufmerksame Bedienung

Die 1928 neuerbaute

### „Motorjacht Deutschland“

mit ca. 100 Sitzplätzen, aufs beste und bequemste eingerichtet, wird den verehrten Gästen zu Lust- und Extrafahrten bestens empfohlen. — Für Schulen und Heime bedeutend ermäßigte Preise.

Auskunft erteilen gerne die Besitzer

**Geb. Altmanns**, Kolonialwaren-Geschäft, neben der ev. Kirche

**Fr. Freese**, Haus Germania

**Fr. Habbinga**, Buchhandlung, Zigarren- und Strandartikel-Geschäft, gegenüber Hotel Fresena. 30

Halte den geehrten Kurgästen meine

## Bahnhofs- Wirtschaft

bestens empfohlen. Gemütliches Lokal. Gut gepflegte Biere. Gute Weine. Aufmerksame Bedienung. Reelle Preise. Auskunft über Reiseverbindung wird gern erteilt.

### Gerhard Rose 15

Besitzer der Pension „Inselrose“. Telefon 25.

## Villa „Charlotte“

Telefon 23 Pension Telefon 23

Mittagstisch 9

Menagen außer dem Hause von 12.30 – 3 Uhr

Heinrich Schröder

Zu den **Sonntags und Donnerstags, abends 8 1/2 Uhr** im **Hotel Worch** stattfindenden Versammlungen des

## Katholischen Strandklubs

(gesellige Vereinigung katholischer Kurgäste)

werden alle erwachsenen Katholiken freundlichst eingeladen.

70

Der zeitige Präsident.

### Der kleine Ausrufer



hält sich den geehrten Kurgästen sowie Einwohnern bei Bekanntmachungen bestens empfohlen. 49

Billstraße 104

### Dampf-Bäckerei und Konditorei

von 5

## H. O. Habbinga

neben Hotel Itzen

empfiehlt

täglich frische Back-  
und Konditorwaren

Bestellungen werden prompt ausgeführt.

Café

### Hermann

## Neukirchen Ww.

Aeltestes Geschäft im Kurhaus.

Sämtliche Badartikel

Manufakturwaren 12

Schokoladen

Konfitüren

Große Auswahl in Andenken aller Art.

Pensionat Hotel 6

## Seeblick

verbunden mit Café u. Restaurant, 10 Minuten vom Dorfe im Dellert gelegen, beliebter Ausflugsort. Doppelte Parkett-Kegelbahn.

### Joh. Breeden.

## Konditorei und Café Fiepkoten Café, Norden

Fernsprecher Nr. 420

Spezialität: 37

Ostfriesischer Knüppelkuchen

Groninger Honigkuchen

zu haben auf Juist bei

**Bernhard Hollander, Strandstrasse**

Fernsprecher Nr. 34

## Bernhard Hollander

Uhrmacher

Strandstrasse. Fernspr. Nr. 34

Großes Lager in Gold- u. Silberwaren

Filigran-Schmuck

Getriebene Altsilberwaren 24

Reparaturen prompt und billig

Echte antike Uhren und Zinnsachen

Optik

## Oldenburgische Spar- und Leih-Bank

Filiale Norden

Geschäftsstellen auf den Nordseeinseln:

Norderney, Juist und Baltrum 43

Reichsbankgüro-Konto. Postscheckkonto Hannover 51375

Fernruf: Norden 41 u. 140. Tel.-Adr.: Sparleihbank Norden

### Geschäftsstelle Juist

im Hause der Villa Altmanns. Fernsprecher Nr. 36

Sorgfältige Erledigung aller bankmäßigen Geschäfte. Annahme von Badegeldern während des Kuraufenthalts. Einlösung von Akkreditiven und Reisekreditbriefen. Höchste Verzinsung für Einlagen mit Kündigung.

Bringe meine

## Wäscherei mit Motorbetrieb

den geehrten Badegästen in empfehlende Erinnerung Saubere und reelle Bedienung

### Frau H. Schiffer

Gegründet 1884 8

## Dampffärberei und chem. Wäscherei, Plisseepresserei

## H. D. van Stipriaan Wwe., Norden (Ostfr.)

Gegründet 1876 Brückstraße 22-23 Fernsprecher Nr. 471

Saubere Arbeit 41 Schnellste Rücklieferung

## Lortzing-Drogerie und Parfümerie

Juist, Bahnhofstr.

Drogen — Krankenbedarfartikel

Seifen, Parfümerien, Toilettenwaren

Spezialität: 56

Sonnenbrand-Cream (sicher wirkend)

## Fritz Henning

Nordseebad Juist

Größtes Geschäftshaus am Platze!

Preiswertes Einkaufshaus für Alle!

## Manufaktur- u. Modewaren

Bekleidung

für Damen und Herren und für die Jugend

Badeanzüge, Badeschuhe, Badehauben in allen Größen

vorrätig / Bademantel, Badelaken, Badehandtücher

Frotteerhandschuhe, Strandanzüge, Strand-

hosen, Strandmützen, Strandkleider, 21

Strandschuhe

Strandspaten, Strandeimer. Fahnen, Anfertigung

mit Aufschrift auf Wunsch. Spielwaren, Strand-

spiele, Gesellschaftsspiele. Bälle, Geschenkartikel,

Andenken an Juist.

## Fotohaus

## Walter Brunke

am Hotel Friesenhof, Südseite  
gegenüber Seehundjäger Altmanns

Platten, Filme, Fotopapiere, großes Lager von  
Apparaten und sonstigen Bedarfsartikeln.

Alle Amateurarbeiten in fachmännischer Ausführung  
bei schnellster Lieferung.

Spezialität: Erstklassige Strandaufnahmen

Ansichtskarten in großer Auswahl.

Erstes und ältestes Geschäft am Platze